



Reinterpretare una forma di modernariato del design con un progetto di rubinetteria del tutto inedito: **CEA Design**, attraverso l'idea di Mario Tessarollo e Daniela Lovato, crea **Ziqq**, rubinetto miscelatore bi-comando da piano e da parete in acciaio inossidabile AISI 316L, finitura satinata o lucida. La forma delle manopole fluida ed organica caratterizza entrambe le versioni.

*Reinterpreting a modern shape in design with a never before seen taps project: **CEA Design**, through the idea by Mario Tessarollo and Daniela Lovato has created **Ziqq**, the two-command mixer tap for tops and walls in AISI 316L stainless steel, with satin or shiny finish. The fluid and organic shape of the levers characterises both versions.*

Armonia ed energia, proporzione e dinamismo. Il connubio tra forme armoniche e profili dinamici contraddistingue **Ariel**, la nuova collezione di rubinetteria a tecnologia monocomando e termostatica proposta da **Cisal** e disegnata dall'architetto **Marco Poletti** e da Jean-Jacques Rodriguez. La serie si articola in numerosi modelli, tutti caratterizzati da forme naturali, eleganti e slanciate con un tratto come di ali spiegate, che diventa sintesi formale e stilistica. In un'ottica di design coordinato, Ariel si traduce anche in un'innovativa linea di accessori bagno che offrono al progettista l'opportunità di adottare soluzioni coerenti ed organiche

*Harmony and energy, proportion and dynamism. The marriage between harmonious shapes and dynamic profiles distinguish **Ariel**, the new taps collection with single control and thermostat technology proposed by **Cisal** and designed by architect **Marco Poletti** and Jean-Jacques Rodriguez. The series articulates in a number of models, all characterised by natural, elegant and slender shapes with a trait like extended wings, which turns into firma and stylistic synthesis. In a view of coordinated design, Ariel translates into an innovative line of bathroom accessories that offer the designer the opportunity to adopt coherent and organic solutions.*

